



# Mauvaises rencontres

## RENCONTRER

Le verbe transitif *rencontrer*, qui comporte de nombreuses acceptions, peut être employé pour signifier que l'on est « en présence de quelqu'un ou de quelque chose », au sens propre (*rencontrer une personne*) comme au sens figuré (*rencontrer un problème, une difficulté*).

Son emploi est cependant déconseillé lorsque, sous l'influence de l'anglais, on lui attribue le sens de « faire ce qu'une situation demande » : *\*rencontrer un objectif, une obligation, un engagement, une condition, une norme, un besoin, une dette*, etc. Dans ces contextes, des verbes équivalents peuvent le remplacer : *atteindre, remplir, respecter, honorer, satisfaire à, se conformer à, répondre à, régler, s'acquitter de*, etc.



## Exercice

Remplacez les emplois fautifs du verbe *rencontrer* dans les phrases suivantes.

- 1- Ce produit ne **\*rencontre** pas les besoins de la clientèle.
- 2- Le contrat soumis **\*rencontre nos conditions**.
- 3- Ces employeurs ne **\*rencontrent pas leurs engagements**.
- 4- Bravo! Vous avez **\*rencontré l'échéance** fixée!
- 5- Pourront-ils **\*rencontrer leurs obligations**?
- 6- On estime que tu pourras **\*rencontrer l'objectif** fixé.

● NOTE : Les formes fautives sont précédées d'un astérisque (\*).  
SOURCE : Banque de dépannage linguistique (2023).



# Mauvaises rencontres

## Corrigé

- 1- Ce produit ne **satisfait pas les besoins** / ne répond pas aux besoins de la clientèle.
- 2- Le contrat soumis **satisfait à nos conditions** / se conforme à nos conditions / **remplit nos conditions**.
- 3- Ces employeurs n'**honnorent pas leurs engagements**.
- 4- Bravo! Vous avez **respecté l'échéance** fixée!
- 5- Pourront-ils **remplir leurs obligations** / honorer leurs obligations / **s'acquitter de leurs obligations?**
- 6- On estime que tu pourras **atteindre l'objectif** fixé.